

Carrito de Volteo para Trabajos Moderados



Manual del Propietario Modelo GW2171D

Núm. de Patentes de EE. UU.: 6,851,756, 7,210,697,
7,390,065, 7,441,792, 7,818,865, 7,887,141
Núm. de Patentes de Canadá: 2,503,869, 2,590,949
Núm. de Patente de China: 中国发明专利 ZL 200680000909.0
Otras Patentes de EE. UU. o Extranjeras Pendientes

- Instrucciones Importantes de Seguridad
- Instrucciones de Ensamblaje
- Información de Piezas y Herrajes

PRECAUCIÓN: Leer, entender y seguir TODAS las instrucciones antes de usar este producto.
ADVERTENCIA: No usar para fines recreativos. Las personas nunca deben montarse en el carrito.

¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolverlo al minorista, visítanos en Internet en www.tricam.com y completa nuestro formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., Hora Estándar del Centro, de Lunes a Viernes.



Medium-Duty Dump Cart



Owners Manual Model GW2171D

U.S. Patent #s: 6,851,756, 7,210,697,
7,390,065, 7,441,792, 7,818,865, 7,887,141
Canada Patent #s: 2,503,869, 2,590,949
China Patent #: 中国发明专利 ZL 200680000909.0
Other U.S. and Foreign Patents Pending

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

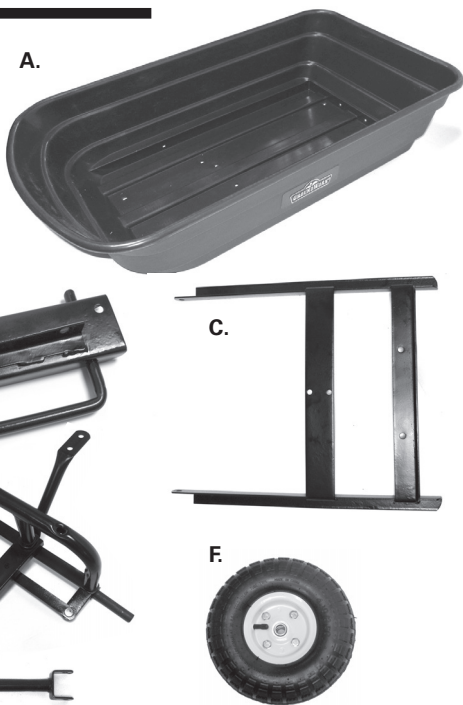
CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.
WARNING: Not for recreational use. Persons should never ride in the Dump Cart.

Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday-Friday.

Exploded Drawing for Assembly

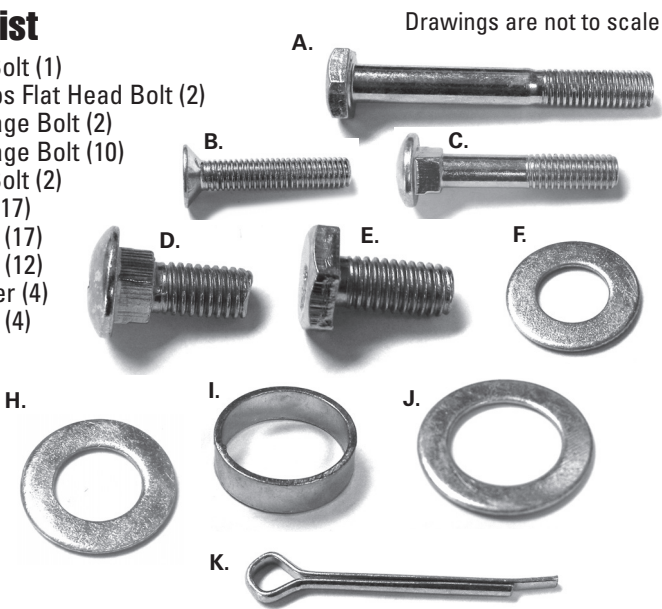
Parts List

- A. Tray (1)
- B. Lock Assembly (1)
- C. Front Frame (1)
- D. Rear Axle Assembly (1)
(includes rear axle and left and right struts)
- E. Front Axle Assembly (1)
- F. 10 inch wheel (4)
- G. Handle (1)



Hardware List

- A. M8x60 Hex Bolt (1)
- B. M8x40 Phillips Flat Head Bolt (2)
- C. M8x45 Carriage Bolt (2)
- D. M8x20 Carriage Bolt (10)
- E. M8x20 Hex Bolt (2)
- F. M8 Washer (17)
- G. M8 Lock Nut (17)
- H. M11 Washer (12)
- I. Wheel Spacer (4)
- J. M16 Washer (4)
- K. Cotter Pin (4)

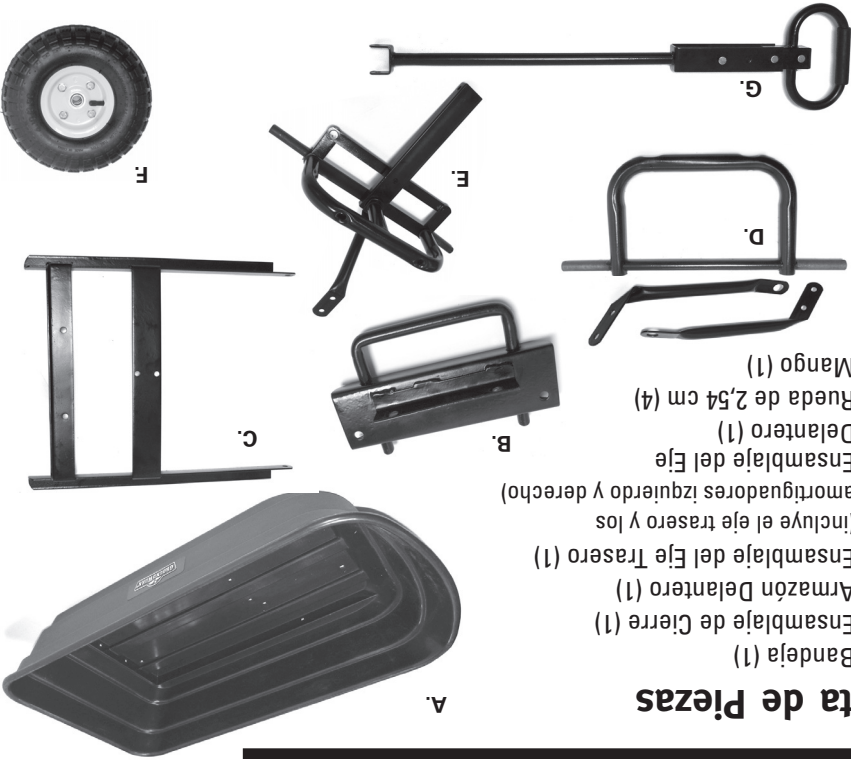


Drawings are not to scale

Diagrama de Despiece para el Ensamblaje

Lista de Piezas

- A. Bandeja (1)
- B. Ensamblaje de Cierre (1)
- C. Armazón Delantero (1)
- D. Ensamblaje del Eje Trasero (1)
(incluye el eje trasero y los amortiguadores izquierdo y derecho)
- E. Ensamblaje del Eje Delantero (1)
- F. Rueda de 2,54 cm (4)
- G. Mango (1)



Lista de Herrajes

- A. Perno Hexagonal M8x60 (1)
- B. Perno de Cabeza Plana Phillips M8x40 (2)
- C. Perno de Carro M8x45 (2)
- D. Perno de Carro M8x20 (10)
- E. Perno Hexagonal M8x20 (2)
- F. Arandela M8 (17)
- G. Contratuercas M8 (17)
- H. Arandela M11 (12)
- I. Espaciador de Rueda (4)
- J. Arandela M16 (4)
- K. Pasador de Chaveta (4)

Las imágenes no están a escala

Instrucciones de Seguridad Importantes

1. LEE CON CUIDADO TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. Si no entiendes estas instrucciones, o necesitas ser aclaradas o explicadas aún más, por favor, llamar a nuestra línea de asistencia gratuita al **1-800-867-6763**
2. No cargues el carrito con más de 600 lbs (272 kg). No uses la función de volteo del carrito si la carga es mayor a 300 lb (136 kg). La capacidad de peso nominal está basada en una carga distribuida de manera uniforme.
3. No permitas que los niños usen el carrito sin supervisión. Este carrito no es un juguete.
4. No lo uses para transportar pasajeros.
5. Este carrito no está diseñado para el tránsito por autopistas.
6. No sobrepases las 5 mph.
7. No cargues artículos en los bordes superiores de la bandeja.
8. Si alguna de las piezas se daña, rompe o pierde, no uses el carrito hasta obtener la pieza de repuesto.
9. No uses este carrito sobre superficies o para transportar objetos que puedan causar daños a los neumáticos o la cámara. **No inflés los neumáticos a más de 30 PSI (2.07 BAR).**
10. Se recomienda revisar el carrito antes de cada uso para detectar cualquier daño.
11. GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

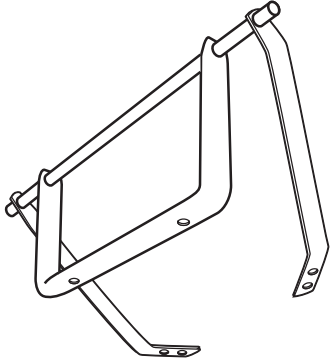
Instrucciones de Ensamblaje

El carrito necesita ensamblarse. Antes de empezar el ensamblaje, revisa si están todas las piezas y herrajes. Si falta alguna pieza o si tienes preguntas o necesitas instrucciones adicionales, NO DEVUELVAS ESTE PRODUCTO AL MINORISTA, vísitanos en Internet en www.tricam.com para llenar el formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento del servicio del cliente al 1-800-867-6763.

Herramientas necesarias para el ensamblaje: destornillador Phillips, alicates, juego de dados métricos (o dos llaves ajustables

Tomar como referencia el diagrama de despiece y la lista de piezas durante el ensamblaje.

NOTA: Durante cada paso del ensamblaje, ensambla todos los herrajes y apriétalos con la mano. Una vez que los herrajes estén instalados para este paso en particular, ajústalos todos.



Paso 1
Ubica el ensamblaje del eje trasero (los amortiguadores izquierdo y derecho están preensamblados al armazón del eje trasero como se muestra debajo).

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at **1-800-867-6763**.
2. Do not load the cart with more than 600lb (272kg). Do not use the dumping feature of the cart with more than 300lb (136kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Do not load any items on the top edges of the tray.
8. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use this cart until replacement parts have been obtained.
9. Do not use this cart on surfaces or for transporting objects than can cause damage to the pneumatic tires or tubes.
Do not inflate the tires to more than 30 PSI (2.07 BAR).
10. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
11. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

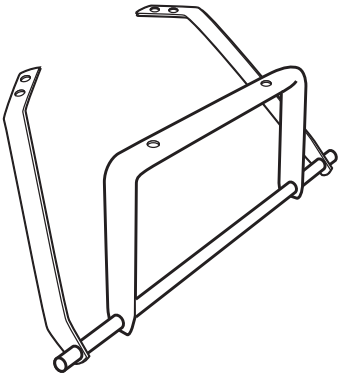
Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts before beginning assembly. If any parts are missing, damaged, or if you have any questions or need additional instructions, DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

Tools required for assembly: phillips screwdriver, pliers and socket set (or two adjustable wrenches).
For ease of assembly, refer to the parts list during assembly.

NOTE: During each step of assembly, assemble all hardware and hand tighten. Once all the hardware is installed for that particular step, tighten all hardware.

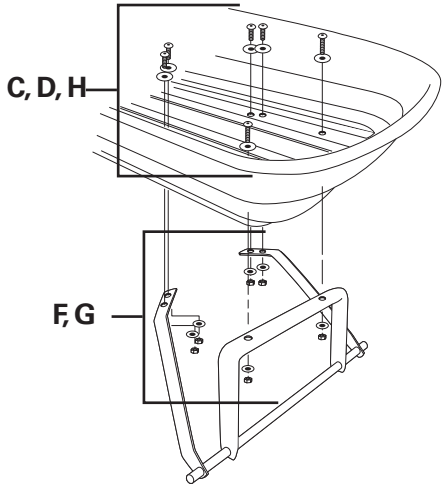
Step 1
Locate the rear axle assembly (the left and right rear struts are pre-assembled to the rear axle frame as shown below).



Step 2

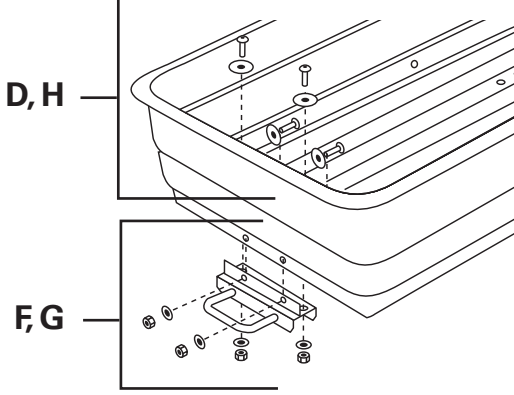
Attach the rear axle assembly to the tray using M8x45 carriage bolts (2), M8 washers (2), M11 washers (2), and M8 lock nuts (2).

Attach the left and right struts to the tray using M8x20 carriage bolts (4), M8 washers (4), M11 washers (4), and M8 lock nuts (4).



Step 3

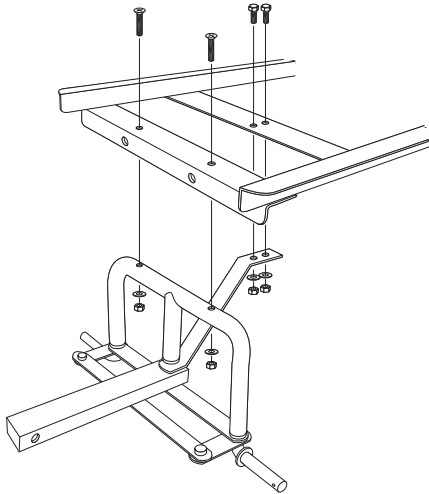
Attach the dump lock assembly to the tray using M8x20 carriage bolts (4), M8 washers (4), M11 washers (4), and M8 lock nuts (4).



Step 4

Attach the front axle assembly to the front frame using M8x40 Phillips flat head bolts (2), M8 lock nuts (2), and M8 washers (2).

Attach the front axle support arm to the frame using M8x20 hex head bolts (2), M8 lock nuts (2), and M8 washers (2).



Paso 2

Fija el ensamblado del eje trasero a la bandeja con (2) pernos de carro M8x45, (2) arandelas M8, (2) arandelas M11 y (2) contratuercas M8.

Fija los amortiguadores izquierdo y derecho a la bandeja con (4) pernos de carro M8x20, (4) arandelas M8, (4) arandelas M11 y (4) contratuercas M8.

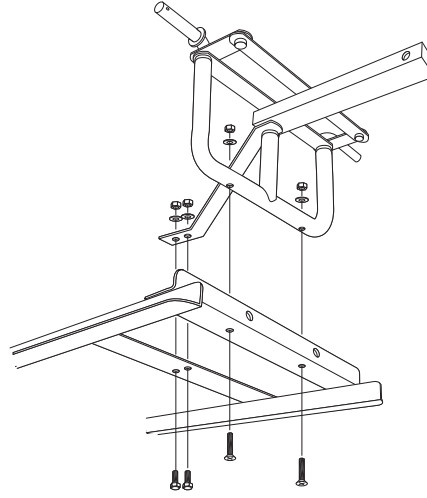
Paso 3

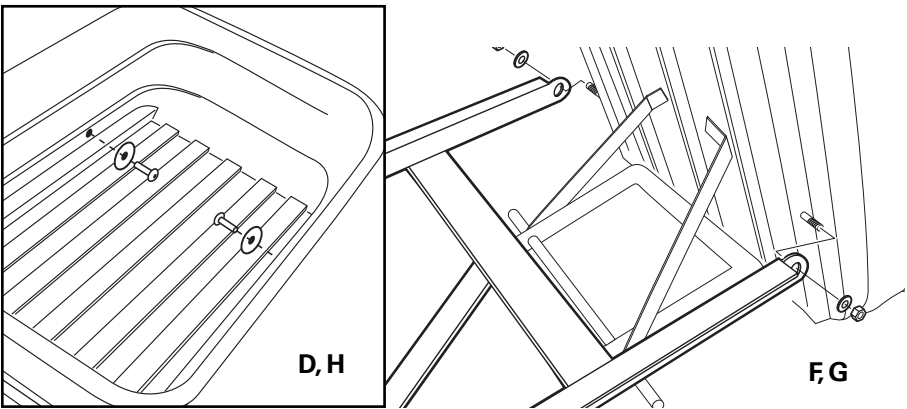
Fija el ensamblaje del cierre de volteo a la bandeja con (4) pernos de carro M8x20, (4) arandelas M8, (4) arandelas M11 y (4) contratuercas M8.

Paso 4

Fija el ensamblado del eje delantero al armazón delantero con (2) pernos Phillips de cabeza plana M8x40, (2) contra tuercas M8 y (2) arandelas M8.

Fija el brazo de soporte del eje delantero al armazón con (2) pernos de cabeza hexagonal M8x20, (2) contratuercas M8 y (2) arandelas M8.



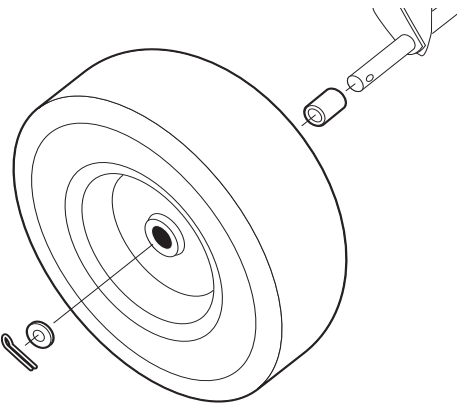


Step 5

Attach the frame to the tray using M8x20 carriage bolts (2), M8 washers (2), M11 washers (2), and M8 lock nuts (2).

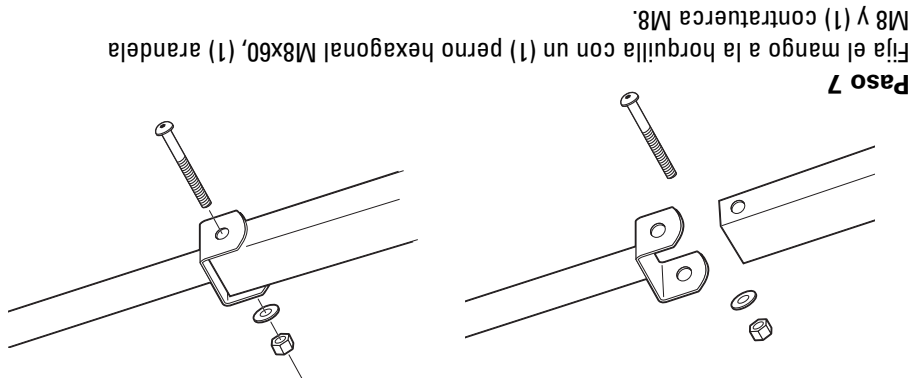
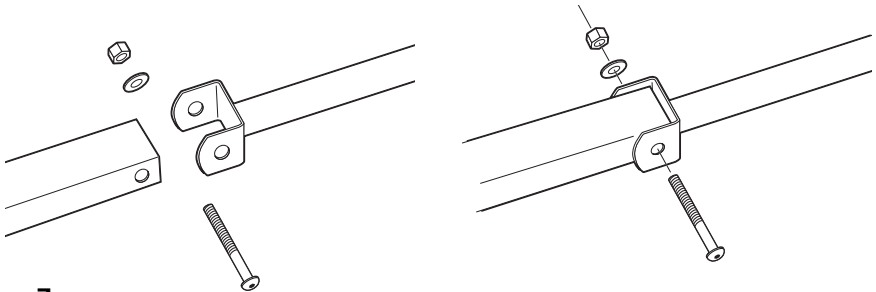
Step 6

Attach the wheels by first placing the wheel spacers (4) onto each axle, then placing the wheel (4) onto each axle and finally placing the wheel washers (4). Insert the cotter pins (4) into the hole at each end of the axles and bend back the ends of the cotter pins with pliers to keep them in place.



Step 7

Attach the handle to the yoke using M8x60 hex bolt (1), M8 washer (1), and M8 lock nut (1).

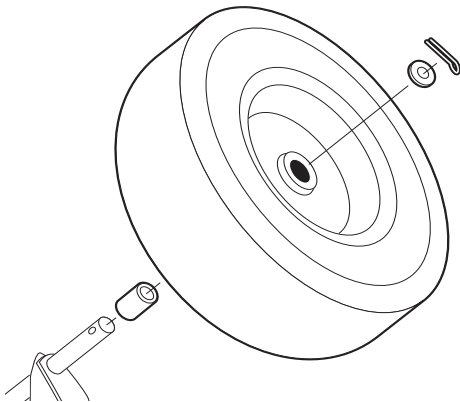


Paso 7

Fija el mango a la horquilla con un (1) perno hexagonal M8x60, (1) arandela M8 y (1) contratuercas M8.

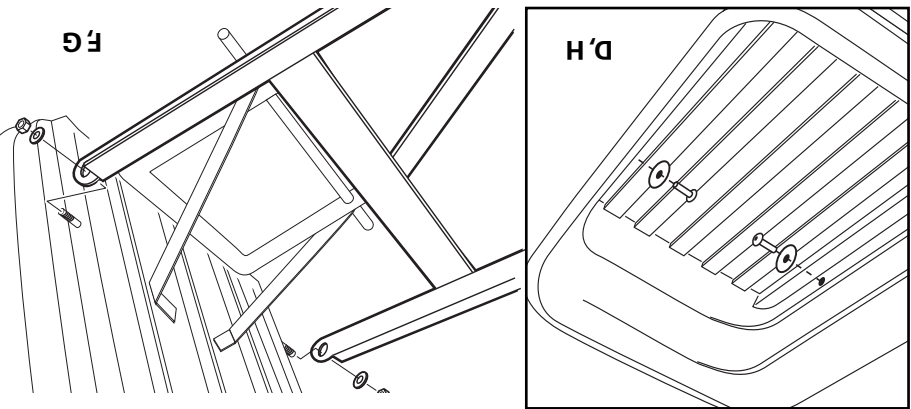
Fija las ruedas colocando primero los (4) espaciadores de rueda en cada eje; luego coloca las (4) ruedas en cada eje y, finalmente, coloca las (4) arandelas de las ruedas. Coloca los (4) pasadores de chaveta en los orificios de cada extremo de los ejes y dobla hacia atrás las puntas de los pasadores de chaveta con alicates para fijarlos en su lugar.

Paso 6



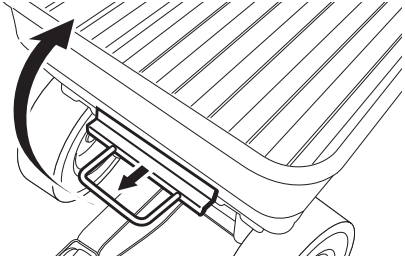
Fija el armazón a la bandeja con (2) pernos de carro M8x20, (2) arandelas M8, (2) arandelas M11 y (2) contratuercas M8.

Paso 5



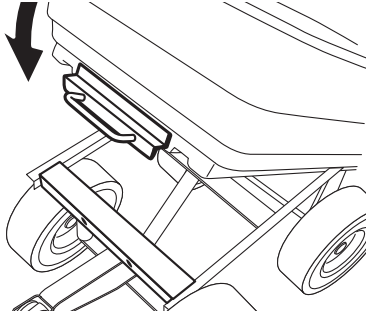
Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic tray from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



Returning the Plastic Tray to the Lowered Position

Rotate the plastic tray back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.

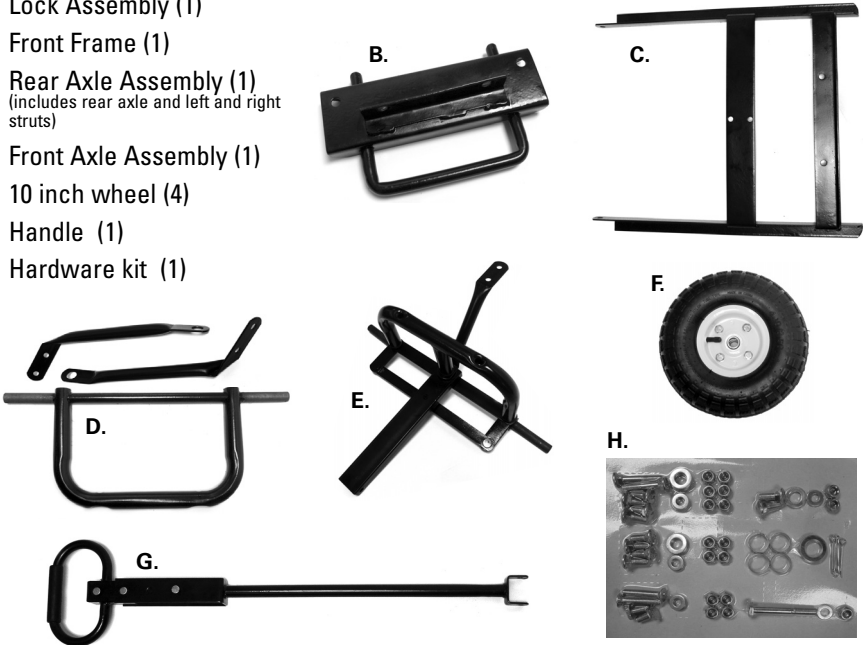


**DO NOT EXCEED MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY 600 LBS.
MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY 300 LBS.
WEIGHT RATING BASED ON EVENLY DISTRIBUTED LOAD.**

Replacement Parts List

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

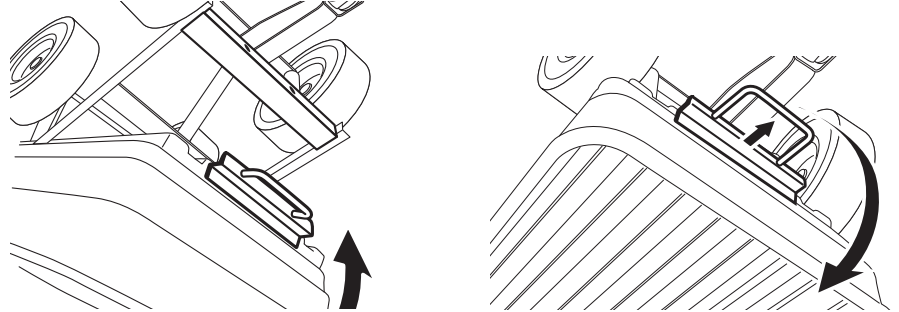
- B. Lock Assembly (1)
- C. Front Frame (1)
- D. Rear Axle Assembly (1)
(includes rear axle and left and right struts)
- E. Front Axle Assembly (1)
- F. 10 inch wheel (4)
- G. Handle (1)
- H. Hardware kit (1)



Lista de Piezas de Repuesto

Antes de devolverlo al minorista, visítanos en Internet en www.tricam.com para completar nuestro formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., Hora Estándar del Centro, de Lunes a Viernes.

PRECAUCIÓN
NO SOBREPASAR EL LÍMITE MÁXIMO DE CARGA TOTAL DE 600 LBS.
LA CAPACIDAD DE PESO NOMINAL ESTÁ BASADA EN UNA DISTRIBUCIÓN EQUILIBRADA DE LAS CARGAS.



Regresa la Bandeja Plástica a la Posición Horizontal
Rota y baja la bandeja de plástico a la posición horizontal. Comprueba que el mango de liberación del volteo esté en su lugar cuando el carrito esté en posición horizontal.

Cómo Usar la Función de Volteo
Para usar la función de volteo, hala el mango de liberación de plástico afuera para sacar la bandeja de plástico del mecanismo de cierre. Levanta el mango de liberación para rotar el carrito hacia arriba en la posición de volteo.